

## A TANÁCS 2009/969/KKBP HATÁROZATA

(2009. december 15.)

a 2006/276/KKBP közös állásponiban meghatározott, egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedések meghosszabbításáról, valamint a 2009/314/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2006. április 10-én elfogadta az egyes fehérorosz tisztviselőkkel szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2006/276/KKBP közös álláspontot <sup>(1)</sup>.
- (2) A 2006/276/KKBP közös álláspont módosításáról szóló, 2009. április 6-i 2009/314/KKBP közös álláspont <sup>(2)</sup> 2010. március 15-ig meghosszabbította a korlátozó intézkedéseket. Mindazonáltal – az egyes személyek 1999–2000-es eltűnésében szerepet játszó személyek és a Központi Választási Bizottság elnökének kivételével – az egyes fehérorosz vezetőkre vonatkozó utazási korlátozásokat 2009. december 15-ig felfüggesztették.
- (3) A Tanács 2009. november 17-én megállapodott abban, hogy – mivel a 2008. október 13-i tanácsi következtetésekben meghatározott területeken nem történt kézzelfogható előrelépés – a 2006/276/KKBP közös álláspontban előírt korlátozó intézkedéseket 2010 októberéig meghosszabbítja, továbbá az egyes fehérorosz vezetőkre vonatkozó utazási korlátozásokat – az egyes személyek 1999–2000-es eltűnésében szerepet játszó személyek és a Központi Választási Bizottság elnökének kivételével – 2010 októberéig ugyancsak meghosszabbítja. Az említett időszak végén a Tanács a Belaruszban fennálló helyzet fényében felülvizsgálja a korlátozó intézkedéseket. A Tanács dönthet úgy, hogy a fehérorosz hatóságoknak a demokrácia és az emberi jogok területén hozott intézkedései függvényében bármely időpontban ismét alkalmazza vagy megszünteti az utazási korlátozásokat.
- (4) A 2009/314/KKBP közös álláspontot ezért hatályon kívül kell helyezni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A 2006/276/KKBP közös álláspontban előírt korlátozó intézkedéseket 2010. október 31-ig meghosszabbítják.

## 2. cikk

(1) A 2006/276/KKBP közös álláspont 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában foglalt intézkedéseket – amennyiben azok Jurij Nyikolajevics Podobed esetében alkalmazandók – 2010. október 31-ig felfüggesztik.

(2) A 2006/276/KKBP közös álláspont 1. cikke (1) bekezdésének c) pontjában foglalt intézkedéseket 2010. október 31-ig felfüggesztik.

## 3. cikk

E határozatot a Belaruszban fennálló helyzet fényében 2010. október 31. előtt újra felül kell vizsgálni.

## 4. cikk

A 2009/314/KKBP közös álláspont hatályát veszti.

## 5. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

## 6. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2009. december 15-én.

a Tanács részéről

az elnök

E. ERLANDSSON

<sup>(1)</sup> HL L 101., 2006.4.11., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL L 93., 2009.4.7., 21. o.